

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1952)

Heft: 1173

Rubrik: Prepaid subscription rates

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

The Swiss Observer

FOUNDED IN 1919 BY PAUL F. BOEHRINGER.

The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain

Advisory Council: R. DE CINTRA (Chairman); O. F. BOEHRINGER, LS. CHAPUIS, J. EUSEBIO, GOTTFRIED KELLER, R. J. KELLER, R. PFENNINGER, A. STAUFFER, G. E. SUTER.

EDITED BY A. STAUFFER WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE SWISS COLONY IN GREAT BRITAIN.

Telephone: CLERKENWELL 2321/2.

Published Twice Monthly at 23, LEONARD STREET, E.C.2.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON.

Vo. 37. No. 1173.

FRIDAY, JANUARY 11th, 1952.

PRICE 11d.

PREPAID SUBSCRIPTION RATES.

(Fortnightly issue.)

UNITED KINGDOM
AND COLONIES

6 issues, post free 6/-
12 issues, post free 11/6
24 issues, post free 21/-

SWITZERLAND

12 issues, post free Frs. 7.-
24 issues, post free Frs. 13.50

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718).



NEWS AT RANDOM

Federal

The Swiss Federal Assembly, or joint meeting of the two Chambers of Parliament, have elected Federal-Councillor, Dr. Karl Kobelt, President of the Swiss Confederation for 1952.

Dr. Kobelt was born on the 1st of August, 1891, in Marbach (Ct. St. Gall) and was educated in the town of St. Gall. He studied engineering at the Federal Institute of Technology (ETH) in Zurich, where he obtained his diploma as a "Bauingenieur".

From 1919-1933, he was chief of section of the Federal Department for "Wasserwirtschaft" in Berne. In 1933, Dr. Kobelt was elected a member of the government of the canton of St. Gall, and in 1939, he entered Parliament (National Council).

In the army, he was in command of the 31st Infantry regiment, and later, on promotion to the rank of Colonel, he occupied the post of chief-of-staff of the 4th army-corps.

He was elected a member of the Federal Government in 1940, in succession to Federal-Councillor Baumann, as Head of the military department.

Federal President Kobelt is a member of the Liberal Democratic Party and was President of the Confederation in 1946.

Federal-Councillor, Dr. Philipp Etter has been elected Vice-President of the Confederation for 1952.

Dr. Etter was born on December 21st, 1891, at Mönzingen (Ct. Zug), he received his schooling at the "Kantonsschule" in Zug, and the "Stiftsschule" in Einsiedeln.

He studied law at the University of Zurich, and in 1917 established himself as a lawyer at Zug. Dr. Etter took a great interest in the politics of his native canton, and sat from 1917-1922 in the "Kantonsrat", and became later on (1927) a member of the cantonal government.

In the year 1930, he entered Parliament (States Council) where he soon made a name for himself as a shrewd parliamentarian. Four years later (1934) he

became a member of the Federal Government in succession to Federal-Councillor Musy, who had vacated his office.

Dr. Etter occupied the Presidential chair in 1939, 1942 and 1947. In the army he holds the rank of major (Infantry); he belongs to the catholic-conservative party, and is the first representative of the canton of Zug to become a member of the Federal Government.

Dr. Markus Feldman, has been elected a member of the Federal Government in succession to Federal-Councillor Edouard von Steiger, who has resigned from his office.

Dr. Feldmann was born on the 21st of May, 1897, in Thun (Ct. Berne). He received his schooling in Thun and Berne and afterwards studied law at various Universities. In 1924, he became a member of the editorial staff of the "Neuen Berner Zeitung" and in 1928, he became Editor-in-Chief of this paper. Seventeen years later (1945) he was elected a member of the government of the canton of Berne. He has sat in Parliament (National Council) since 1935. From 1933-1935, he occupied the post of "Zentral President" of the Swiss Press Association.

Dr. Max Weber has been elected a member of the Federal Government, he succeeds Mr. Ernest Nobs, who has vacated his office.

Dr. Weber was born on the 2nd of August, 1897, in Zurich. He studied economics and afterwards became Editor of the Socialist paper "Volksstimme" of St. Gall. From 1926-1940 he was an active collaborator of the "Schweizerischen Gewerkschaftsbundes" (Trade Union) of which he became its Secretary, and in 1944, its President. In 1948, he was appointed Professor of National Economy at the University of Berne. He has sat in Parliament (National Council) since 1939 as a Socialist.

QUEEN'S HOTEL HASTINGS SUSSEX

UNRIVALLED POSITION ON PROMENADE

General Manager: Robert Lehner, F.H.C.I.

Telephone: Hastings 4167. Telegrams: Queen's Hastings.

Special Christmas programme with gala children's party. Central Heating, hot and cold water and telephones in all bedrooms. The Hotel is situated within easy reach of 3 good golf courses, angling, hacking, hunting, tennis, bowling greens and indoor and outdoor swimming pools. Indoor swimming pool 55yds. long and 12yds. wide. Gloucester Restaurant — one of the finest on the south coast. Ballroom, **Piccolo Bar**. Excellent facilities for banquets, conferences, wedding receptions, etc. Two minutes from **Medicinal baths** and station.

Write for Tariff — En pension terms from 25/- per day.

A.A. ★★ ★★

Rotary Headquarters.

R.A.C.